

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 263

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 8. November  
1916

# Schweizerisches

# Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 8 novembre  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:  
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 263

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten. — Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen und Schweizerisches Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, Zürich. — Auslieferung von Warenladungsgütertransporten an Sonn- und Festtagen. — Postscheck- und Giroverkehr. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Office central suisse pour les expositions et Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, Zurich. — Délivrance des marchandises par wagons complets les dimanches et jours fériés. — Chèques et virements postaux. — Service international des virements postaux. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

##### Dichiarazioni di fallimenti

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (2193<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Schmidhauser, Emil, Holz- und Kohlenhandlung, an der Brunngrasse Nr. 35, in Winterthur.

Datum der Konkursöffnung: 20. Oktober 1916, durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Winterthur.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. November 1916, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer des obgenannten Konkursamtes.  
Eingabefrist: Bis und mit 25. November 1916.

**Kt. Bern Konkursamt Nidau (2289)**  
Gemeinschuldner: Wyss, Emil, Bautechniker, in Nidau, einer unbeschränkt haftender Gesellschafter der fallierten Kollektivgesellschaft Wyss & Frutiger, in Nidau.

Konkurseeröffnung: 2. November 1916.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 28. November 1916.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (2279)**  
Fall. n<sup>o</sup> 10/1916.

Fallito: Nicoladoni, Giuseppe, fu Vittore-Muralto.  
Data del decreto d'apertura: 31 ottobre 1916.

Prima adunanza dei creditori: 18 novembre 1916, alle ore 3 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti, di Locarno.  
Termine per la notifica dei creditori: 8 dicembre 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (2277)**  
Im Konkurse des Kugler-Schweitzer, Theodor, Bankier, wohnhaft gewesen Zellerstrasse 66, in Zürich 2, liegt der infolge einer neuen

Forderungsangabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 18. November 1916 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2286/88)**

Failli: Kyburz, O., négociant, Caroline 5, Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Failli: Succession Lienhard, Emile, agent d'affaires, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Failli: Société anonyme du manège des Bergières, Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 269.) (L. P. 269.)**

**Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2280)**

Gemeinschuldnerin: Sommer, Rosa, Bierdepot, in Interlaken.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. November 1916.

Der a. o. Konkursverwalter: Brunner, Notar.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

**Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (2282)**

Failli: Bonnet, Julien, mécanicien, à Vevey.

Date de la clôture: 5 août 1916.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (2285<sup>1</sup>)**

Aus dem Konkurse des Loewenson, Heinrich, Bijoutier, in Zürich 5, Klingenstrasse 43, gelangt Mittwoch, den 15. November 1916, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant St. Jacob, in Zürich 4, gegen Barzahlung auf öffentliche Versteigerung:

Ein Bijouteriewarenlager im Schatzungswerte von Fr. 20,339.85, bestehend in: Colliers, silbernen und goldenen Ringen, silbernen Bleistiften, Broschen, Hutnadeln, Bonbonnieren, Puderdosen, sowie einer grösseren Anzahl losen Edel- und Halbedelsteinen u. a. m.

Das Ladenmobiliar in Mahagoni, mit Goldverzierung gehalten, bestehend aus: 2 Glasschränken, 4 Ausstellungskästen, 4 Korpussen, 1 Schreibpult, 1 Ladentisch, 1 Reparaturkästchen mit Fächern, 2 Stühlen, 1 Polsterstuhl, 1 Spiegelauflage, ferner 1 Kassenschrank und 1 elektrischen Leuchter, etc.

Der Verkauf des Warenlagers und des Mobiliars erfolgt separat, je en bloc. Wegen Besichtigung der Gantobjekte wende man sich an die obgenannte Amtsstelle.

**Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2283)**

Liegenschaftsteigerung

Im Konkurse über Waldvogel, Gabriel, Wirt z. Rösslin, in Siebnen, gelangt Montag, den 11. Dezember 1916, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes March, in Lachen, auf erste öffentliche Versteigerung:

Das Gasthaus z. weissen Rösslin, mit Tanzsaal, Anbau und dazugehörigem Boden, nebst Stickeriegebäude in Siebnen, unter Nr. 361 des Grundbuches Schübelbach.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 62,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Dezember 1916 an zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2284)**

Gemeinschuldner: E. R. Coate Old England, Basel.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 9. November 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Ganthaus, Steinentorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben im Betrage von Fr. 1272.95.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2278)**

Vente immobilière — Deuxième enchère

Failli: Dessuet, Léon, entrepreneur, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 9 décembre 1916, à 10 heures du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1, à Genève.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Collonges-Bellrive.

Ils consistent en:

Premier lot:

1<sup>o</sup> La parcelle 4692, feuille 14, d'une surface de 10 aros, sur laquelle existe, à Bellrive, un bâtiment, portant au cadastre le n<sup>o</sup> 651, d'une surface de 1 a 18 m 50 dc, logement, construit en maçonnerie.

2<sup>o</sup> La part en co-propriété, appartenant au failli, de la parcelle 4659, feuille 14, d'une surface de 8 a 38 m 50 dc, nature chemin.

Deuxième lot:

3<sup>o</sup> La parcelle 4682, feuille 14, d'une surface de 14 a 82 m, nature pré et verger.



4° La part en co-propriété, appartenant au failli, de la parcelle 4691, feuille 14, d'une surface de 1 a 31 m 40 dc, nature chemin.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception, ni réserve.

Mise à prix: Les fonds à vendre pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix fixée comme suit: Premier lot: vingt-cinq mille francs, montant de l'estimation (fr. 25,000). Deuxième lot: deux mille neuf cent soixante-quatre francs, montant de l'estimation (fr. 2964).

Avis: L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation, et les conditions de la vente, sont déposés à l'office des faillites, où chacun peut en prendre connaissance.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Die nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Kt. Graubünden

#### Konkurskreis Davos

(2253)

#### Berichtigte Publikation

Schuldnerin: Firma Karl Berger, Basar, Davos-Dorf (nicht Paul Berger, wie in der Nr. 257 unseres Blattes vom 1. November publiziert).

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Oktober 1916.

Sachwalter: Paul Steiner, Davos-Platz.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen.

Gläubigerversammlung: 24. November 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Die Akten liegen vom 12. November 1916 an beim Sachwalter zur Einsicht auf.

### Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

#### Kt. Bern

#### Konkurskreis Interlaken

(2281)

Allgemeine Betreibungsstundung und Aufruf zur Forderungseingabe zum Zwecke des Abschlusses eines Nachlassvertrages.

Der Frau Metzener-Gruber, Magdalena, Franzen sel. Witwe, zum Hotel Beau-Site, in Grindelwald, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Interlaken die allgemeine Betreibungsstundung bis 31. Dezember 1916 verlängert und als Sachwalter der Unterzeichnete bestellt worden.

Die Schuldnerin beabsichtigt, während dieser Stundung mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag abzuschliessen.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden deshalb aufgefordert, ihre Forderungen bis mit 1. Dezember 1916 beim unterzeichneten Sachwalter schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. In den Eingaben ist der Schuldgrund genau anzugeben.

Gleichzeitig werden die Gläubiger zur Beratung des Nachlassvertrages zu einer Versammlung einberufen auf Montag den 11. Dezember 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel St. Gotthard, in Interlaken.

Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Versammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters zur Einsicht auf.

Interlaken, 1. November 1916.

Der Sachwalter: H. Ruef, Notar.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

Bitterwasser. — 1916. 4. November. Unter der Firma Birmo A. G. (Birmo S. A.) gründet sich mit Sitz in Birmenstorf eine Aktiengesellschaft, welche die Gewinnung und den Vertrieb des Birmenstorf Bitterwassers und die Beteiligung an verwandten Unternehmungen zum Zwecke hat. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. Oktober 1916 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien von je Fr. 500, und in 200 auf den Namen lautende Stammaktien von je Fr. 500, welche ohne Zustimmung des Verwaltungsrates nicht übertragen werden dürfen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die bekannten Aktionäre und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und anderen durch die Verwaltung bestimmten Zeitungen. Zurzeit sind keine solchen bestimmt. Die Verwaltung bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Zurzeit führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien die Delegierten des Verwaltungsrates Hermann Schmidt, von und in Basel; Karl E. von Vivis; von Solothurn, in Luzern, und der Direktor W. Zehnder, jun., von und in Birmenstorf.

##### Bezirk Zofingen

Buntweberei. — 3. November. Die Kollektivgesellschaft Künzli & C<sup>ie</sup>, Buntweberei, in Murgenthal (S. H. A. B. 1909, Seite 838), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Damit ist auch die an Gottlieb Frauch erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Künzli & C<sup>ie</sup>».

Rosa Künzli geb. Sommer, Pauls Witwe, von Murgenthal, in Obermurgenthal (Gde. Wynau), und Frau Margaretha Sommer geb. Jegerlehner, Johann Rudolfs Witwe, von und in Langenthal, haben unter der Firma Künzli & C<sup>ie</sup>, in Murgenthal eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am

19. Juli 1916 begonnen und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Künzli & C<sup>ie</sup>» übernommen hat. Frau Rosa Künzli-Sommer ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin und Frau Margaretha Sommer-Jegerlehner ist Kommanditärin mit einem Betrag von Fr. 150,000 (einhundertfünfzigtausend Franken). Die Firma erteilt Einzelprokura an Gottlieb Frauch, von Wülwil, in Murgenthal. Mech. Buntweberei.

Weberei, Färberei, Bleicherei, Appretur, Mercerieranstalt. — 4. November. Unter der Firma Hüsey & C<sup>ie</sup> Aktiengesellschaft (Hüsey & C<sup>ie</sup> S. A.) (Hüsey & C<sup>ie</sup> Ltd.) hat sich mit dem Sitze in Safenwil eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher von der Firma Hüsey & C<sup>ie</sup> in Safenwil betriebenen Weberei, Färberei, Bleicherei, Appretur und Mercerieranstalt, sowie die Angliederung verwandter Geschäftszweige und die Beteiligung an andern Unternehmungen dieser Art bezweckt. Die Statuten sind am 21. Oktober 1916 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000) und ist eingeteilt in zweitausend auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben als Delegierte des Verwaltungsrates Walter Hüsey-Bühler, von Safenwil, in Aarburg, und Otto Hüsey-Steiner, von und in Safenwil, aus, und zwar so, dass jeder von ihnen einzeln die volle rechtsverbindliche Unterschrift führt. Zum Prokuristen mit dem Einzelunterschriftenrecht per procura wird ernannt: Gustav Hüsey, von und in Safenwil. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich: Safenwil, Strigel, Haus Nr. 43.

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hüsey & C<sup>ie</sup> in Safenwil (S. H. A. B. 1908, Seite 158) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Generialimentari. — 1916. 3 novembre. La ditta Furger Umberto, in Bellinzona, generi alimentari (F. u. s. di c. 11 giugno 1914, n° 134, pag. 1002), viene cancellata per il decesso del titolare. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla ditta «Eredi fu Umberto Furger».

Costantino Furger, Elvira Furger, Enrico Furger, fu Luigi, da Erstfeld, in Bellinzona, hanno costituito a datore dal 10 giugno 1915 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Eredi fu Umberto Furger, in Bellinzona, la quale ha assunto l'attivo e passivo della cessata ditta «Furger Umberto» che è cancellata. Generi alimentari.

##### Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 4 novembre. Titolare della ditta Provino Caccia, in Lugano, è Provino Caccia, fu Tomaso, di Maroggia, suo domicilio. Rappresentanze.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

Roues d'horlogerie. — 1916. 2 novembre. La société en nom collectif «Berney et Compagnie», à Aubonne, inscrite le 8 juin 1916 (F. o. s. du c. du 13 juin 1916, n° 136), est dissoute. La liquidation sera opérée par Robert Vallon, à Aubonne, sous la raison sociale Berney et C<sup>ie</sup> en liq<sup>ue</sup>.

Denrées coloniales, vins. — 4 novembre. La société en nom collectif Petitpierre et C<sup>ie</sup>, denrées coloniales, vin en gros, à Neuchâtel, avec succursale à Aubonne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1911, n° 172), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison Ch. Petitpierre, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 253 du 27 octobre 1916).

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 novembre. La Société du Tir aux fusils du Pays-d'Enhaut, dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 18 novembre 1892), a renouvelé son comité et a élu: Ernest Rossier, président; Arthur Jornayvaz, père, vice-président, et Alfred Morier, secrétaire; tous à Château-d'Oex.

##### Bureau de Cully

Graines. — 4 novembre. Elvire née Ducommun, veuve de Jean-François Murisier, de Puidoux, son domicile, déclare être chef de la maison E. Murisier, à Puidoux; commerce de graines. Elle donne procuration à son fils Robert Murisier, aussi de Puidoux, domicilié à Lausanne.

##### Bureau de Vevey

Vins et liqueurs. — 4 novembre. La maison J. Demarchi, à Montreux, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 12 juillet 1901, n° 252, page 1005), fait inscrire qu'elle a transféré son siège à Clarens, commune du Château-d'Oex, Rue du Port n° 30.

#### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

#### Zweite Hälfte Oktober 1916

Deuxième quinzaine d'octobre 1916 — Seconda quindicina d'ottobre 1916

### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

#### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

27422—27488

- Nr. 27422. 14. Oktober 1916, 6 Uhr p. — Offen. — 2336 Muster. — Baumwollstickereien. — G. Thoma & Co., St. Fiden (Schweiz).
- Nr. 27423. 13. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklamedrucksachen. — E. Widmer & Huber, Luzern (Schweiz).
- Nr. 27424. 14. Oktober 1916, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1246 Muster. — Mechanische Stickereien. — Kuhn & Co., Degersheim (Schweiz).
- Nr. 27425. 16. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 100 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. Hufenus & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27426. 17. octobre 1916, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture de livres. — Berthe Deriaz, Château-d'Oex (Suisse). Mandataires: Walther & Bernhard, Berne.
- Nr. 27427. 12. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3925 Muster. — Schifflstickereien auf Baumwolle. — J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).



- Nr. 27428. 16. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 371 Muster. — Stickerien. — S. & A. Stern, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27429. 16. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 668 Muster. — Maschinenstickereien (Tüchli). — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27430. 16. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1643 Muster. — Stickerien. — Neuberger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27431. 17. Oktober 1916, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 324 Muster. — Baumwollene Stickereien. — Leopold Brandt & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27432. 17. Oktober 1916, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Garderobehalter. — Otto Waibel, Niederuzwil (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.
- Nr. 27433. 17. Oktober 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Tagesrapport- und Frontrapport-Formularblocks und Kontrollen für militärische Zwecke. — G. Kollbrunner, Bern (Schweiz).
- Nr. 27434. 17. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 625 Muster. — Stickerien. — Brunner & Hofstetter, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27435. 17. Oktober 1916, 11 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — Ernst Schär, Luzern (Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.
- Nr. 27436. 18. Oktober 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Hockerstuhl). — Johann Steiner; und Mathäus Steiner, Ringgenberg (Schweiz).
- Nr. 27437. 18. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Armbänder. — Firma Abrecht & Keppler, Pforzheim (Deutschland). Vertreterin: Levaillant, Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Nr. 27438. 17. Oktober 1916, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Klapper aus Blech. — Marie Metzler-Erni, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Bietenholz, Basel.
- Nr. 27439. 19. Oktober 1916, 8 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Clous de souliers. — Arnold Jeanneret fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Nr. 27440. 19. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhsohlen. — Josef Mathis, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 27441. 19. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weisstickerien. — Grauer-Frey, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27442. 20. Oktober 1916, 7¼ Uhr a. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Gerüstträger. — Ernst Steiger, St. Margrethen (Schweiz). Vertreter: C. Landwehrlen, Kreuzlingen.
- Nr. 27443. 20. Oktober 1916, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Couverture de l'indicateur commercial «Mercure». — Société anonyme de l'Indicateur Commercial «Mercure», Genève (Suisse).
- Nr. 27444. 20. Oktober 1916, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Gobelet. — Oscar Frésard, Lucerne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 27445. 20. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 530 Muster. — Stickerien. — Alfred Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27446. 14. Oktober 1916, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel. — Benjamin Müller-Deck, Arlesheim (Schweiz).
- Nr. 27447. 14. Oktober 1916, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kennmarke für Geflügel, Gross- und Kleinvieh. — Benjamin Müller-Deck, Arlesheim (Schweiz).
- Nr. 27448. 16. Oktober 1916, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sohlenschoner und Sohlenbeschlag. — Frau Ottilie Ott, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27449. 17. Oktober 1916, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung für pharmazeutische und chemische Präparate. — Nikolaus Hasler-Bänziger, Lutznberg (Schweiz).
- Nr. 27450. 19. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Abreisskalender. — Geschäftsstelle & Verlag «Modernere Reklame-Kalender» E. Gisin, Küssnacht (Schwyz, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 27451. 19. Oktober 1916, 8 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Agrafes pour montres. — A. Jeanneret fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Nr. 27452. 20. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1716 Muster. — Stickerien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27453. 21. Oktober 1916, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Veloständer. — E. W. Schreiber, Basel (Schweiz).
- Nr. 27454. 21. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 579 Muster. — Stickerien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27455. 23. Oktober 1916, 4¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Baustein. — Ragnar Ewald Larson, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 27456. 23. Oktober 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 140 Muster. — Stickerien für Kleiderkonfektion. — Bernheim & Co., St. Fiden (Schweiz).
- Nr. 27457. 23. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 14 Muster. — Porzellangeschirr. — Porzellanfabrik Langenthal A.-G., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 27458. 21. Oktober 1916, 6¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Glaskühler für Armbänder. — Samuel Joseph Levi, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. «Priorität: Grossbritannien, 11. Juli 1916.»
- Nr. 27459. 23. Oktober 1916, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Befestigungshaken und Kette mit Befestigungshaken. — Jules Hugli, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 27460. 23. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 315 Muster. — Stickerien. — R. Keller Sohn, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27461. 24. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Packungen für Papiere. — Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 27462. 24. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 376 Muster. — Stickerien. — Carl Fraefel, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27463. 24. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 673 Muster. — Stickerien. — Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27464. 25. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 682 Muster. — Stickerien. — G. Theilheimer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27465. 25. Oktober 1916, 5 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Brucelles à serrage et desserrage automatique. — Emile Horn, Berne (Suisse).
- Nr. 27466. 11. August 1916, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Klappkästchen aus Holz. — H. Brunner-Pfenninger, Wald (Zürich, Schweiz).
- Nr. 27467. 24. Oktober 1916, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzhülle für Pneumatik. — Karl Bachmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27468. 25. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 257 Muster. — Stickerien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 27469. 26. Oktober 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 104 Muster. — Stickerien. — Ferd. Scheffknecht, Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 27470. 26. octobre 1916, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Bracelet extensible pour assujettir un objet tel qu'une montre, une boussole etc. au poignet, et dispositif d'attache de ce bracelet. — Louis Renard, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 27471. 26. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhwerk. — Wilhelm Holm, Zürich (Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.
- Nr. 27472. 27. Oktober 1916, 5¼ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhsohlenschoner. — Jost Husmann, Bern (Schweiz).
- Nr. 27473. 7. Oktober 1916, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Gas- und Feueranzünder. — Heinrich Kaufmann & Co., Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co A.-G., Zürich.
- Nr. 27474. 18. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Kravattenhalter, Befestigungsvorrichtungen für Kravattenhalter, Knebelverschlüsse für Kragen. — Ernst Scheidegger, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27475. 26. Oktober 1916, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Grenzbesetzungsandenken. — Gotthard Koller, Schindellegi (Schweiz).
- Nr. 27476. 28. Oktober 1916, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Eispickel. — Jean Fritsch, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27477. 28. Oktober 1916, 11¼ Uhr a. — Offen. — 4 Muster. — Tafelgeschirr. — Jacob Stucki, Bern (Schweiz). Vertreter: Walther & Bernhard, Bern.
- Nr. 27478. 28. Oktober 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Griffel- und Bleistiftspitzer. — Josef Brändle, Wil (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Carl Glätth, Rorschacherberg».
- Nr. 27479. 28. Oktober 1916, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1225 Muster. — Stickerien in Seide und Baumwolle mit Hand- und Schiffmaschinen gestickt. — Gebr. Grämiger, Bazenheid (Schweiz).
- Nr. 27480. 28. octobre 1916, 7 h. p. — Cacheté. — 3 dessins. — Emballages pour boîtes de bricelets et gaufrettes. — G. A. Sauer-Cuany, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 27481. 28. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 804 Muster. — Stickerien. — Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27482. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 512 Muster. — Stickerien. — Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27483. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2339 Muster. — Stickerien. — V. Keel & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27484. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 561 Muster. — Stickerien. — Rappolt & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27485. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 540 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).
- Nr. 27486. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Rechenschieber mit punktierten Zwischenteilstreichen dritter Stelle. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz).
- Nr. 27487. 24. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Offen. — 5 Muster. — Packungen für Papiere. — Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Burkhard Mangold, Basel». Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 27488. 31. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 612 Muster. — Schiffstickereien. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 13633. 16. Oktober 1906, 8 Uhr p. — (III. Periode 1916/1921). — 3 Modelle. — Perforierte Sitzunterlagen aus Filz mit Gurtenbefestigung. — F. Scheiber, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patentbureau, Zürich; registriert den 17. Oktober 1916.
- Nr. 13698. 14. novembre 1906, 5¼ h. p. — (III<sup>e</sup> période 1916/1921). — 4 modèles. — Cadran décorés pour montres-pendulettes. — Société Horlogère Reconviiler, Reconviiler (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 21 octobre 1916.
- Nr. 13827. 24. décembre 1906, 6¼ h. p. — (III<sup>e</sup> période 1916/1921). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Hoirie C. Husson, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 31 octobre 1916.
- Nr. 20035. 20. octobre 1911, 4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1916/1921). — 4 dessins. — Verres imprimés. — Société de St. Gobain, Chauny & Crey, Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne; enregistrement du 21 octobre 1916.
- Nr. 20065. 19. Oktober 1911, 5 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 12 Muster. — Sahllisten an Filztüchern. — Dollfus & Noack G. m. b. H., Mülhausen i. E. (Deutschland). Vertreter: Conrad Munzinger-Schenker, Olten; registriert den 18. Oktober 1916.
- Nr. 20104. 8. November 1911, 8 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 1 Modell. — Webschützenspindel. — Adolf Hartmann, Adliswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich; registriert den 28. Oktober 1916.
- Nr. 20115. 10. novembre 1911, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1916/1921). — 3 modèles. — Régulateurs de raquettes. — Fabriques des Montres Zenith S. A. Succ. de Georges Favre-Jacot & Co, Le Locle (Suisse); enregistrement du 18 octobre 1916.
- Löschungen — Radiations — Radiazioni**
- Nr. 8244. 21. Oktober 1901. — 2 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 8256. 26. octobre 1901. — 11 modèles. — Médailles de garantie pour montres.
- Nr. 8261. 29. octobre 1901. — 84 modèles. — Plaques décoratives pour horlogerie et bijouterie.
- Nr. 20585. 7. März 1912. — 1 Modell. — Strangfalzriegel (gelöscht infolge Verzichts vom 26. Oktober 1916).
- Nr. 23955. 11. März 1914. — 1 Modell. — Dreifussständer (gelöscht infolge Verzichts vom 26. Oktober 1916).



Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 39081. — 31. Oktober 1916, 8 Uhr.  
E. Mettler-Müller, Fabrikation und Handel,  
Rorschach (Schweiz).

Nähfaden auf Holzrollen oder Papierhülsen.



Nr. 39082. — 31. Oktober 1916, 8 Uhr.  
E. Mettler-Müller, Fabrikation und Handel,  
Rorschach (Schweiz).

Nähfaden auf Holzrollen oder Papierhülsen.



Nr. 39083. — 3 novembre 1916, 8 h.  
„Tim“ Fabrique de jouets et articles en bois des Internés Français  
et Belges, à Vevey, fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

Tous articles en bois et jouets de toute nature, leurs  
emballages et le matériel de réclame les concernant.

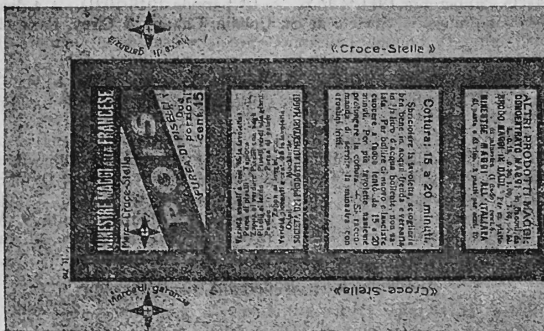


Nr. 39084. — 3 novembre 1916, 8 h.  
Suzanne Bétant, commerce,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).  
Tableaux, dessins, objets d'art.



Nr. 39085. — 3 novembre 1916, 8 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, fabrication et commerce,  
Kempttal (Suisse).

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et mar-  
chandises pharmaceutiques, chimiques et agricoles, médicaments et drogues,  
articles de réclame et, en général, tous les produits et marchandises dont le  
commerce est permis.

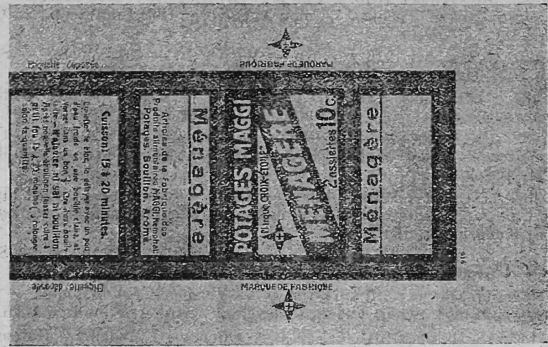


(Marque imprimée en rouge et noir sur fond jaune).

Nr. 39086. — 3 novembre 1916, 8 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, fabrication et commerce,  
Kempttal (Suisse).

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et mar-  
chandises pharmaceutiques, chimiques et agricoles, médicaments et drogues,

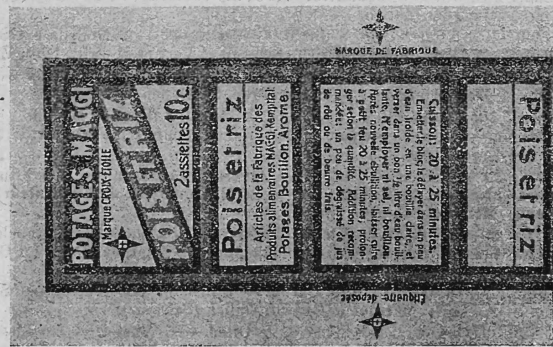
articles de réclame et, en général, tous les produits et marchandises dont le  
commerce est permis.



(Marque imprimée en rouge et noir sur fond jaune).

Nr. 39087. — 3 novembre 1916, 8 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, fabrication et commerce,  
Kempttal (Suisse).

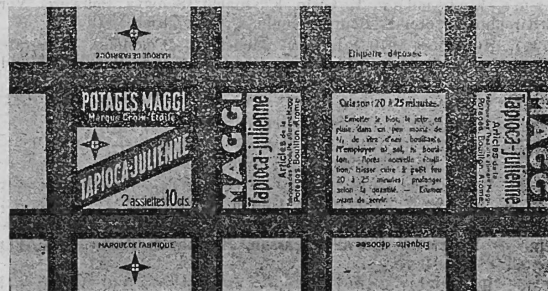
Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et mar-  
chandises pharmaceutiques, chimiques et agricoles, médicaments et drogues,  
articles de réclame et, en général, tous les produits et marchandises dont le  
commerce est permis.



(Marque imprimée en rouge et noir sur fond jaune).

Nr. 39088. — 3 novembre 1916, 8 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, fabrication et commerce,  
Kempttal (Suisse).

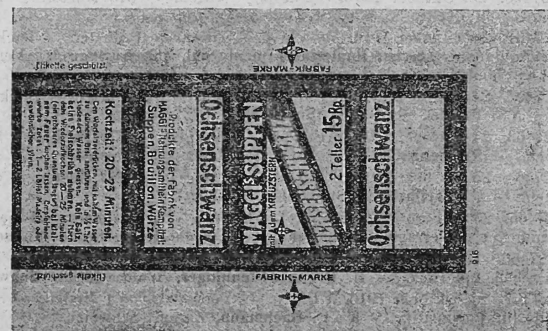
Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et mar-  
chandises pharmaceutiques, chimiques et agricoles, médicaments et drogues,  
articles de réclame et, en général, tous les produits et marchandises dont le  
commerce est permis.



(Marque imprimée en rouge et noir sur fond jaune).

Nr. 39089. — 3. November 1916, 8 Uhr.  
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,  
Kempttal (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Nährpräparate, pharmazeutische, chemische und  
landwirtschaftliche Erzeugnisse und Waren, Arzneimittel, Drogen, Reklame-  
artikel, sowie überhaupt alle im freien Verkehr gestatteten Erzeugnisse und  
Waren.



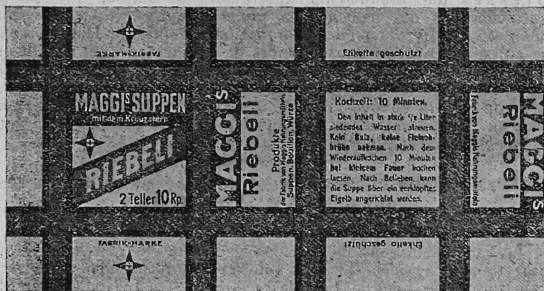
(Marke in 3 Farben: rot und blau auf weissem Grund).



Nr. 39090. — 3. November 1916, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Nährpräparate, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse und Waren, Arzneimittel, Drogen, Reklameartikel, sowie überhaupt alle im freien Verkehr gestatteten Erzeugnisse und Waren.

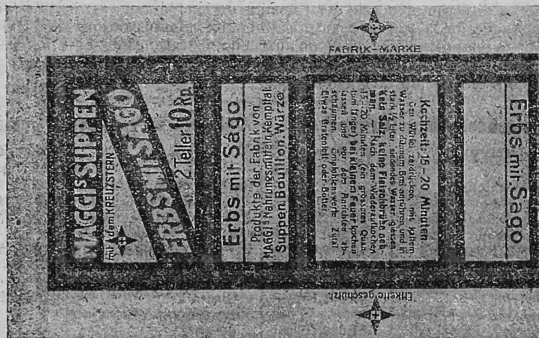


(Marke in 3 Farben: rot und schwarz auf gelbem Grund).

Nr. 39091. — 3. November 1916, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Nährpräparate, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse und Waren, Arzneimittel, Drogen, Reklameartikel, sowie überhaupt alle im freien Verkehr gestatteten Erzeugnisse und Waren.

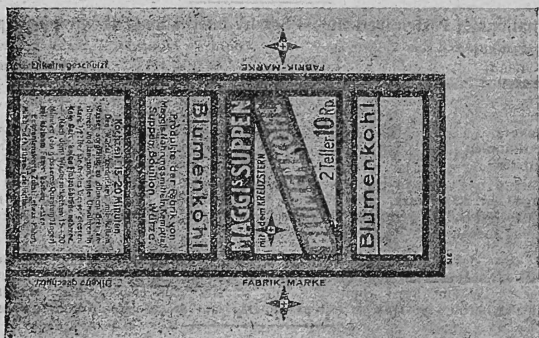


(Marke in 3 Farben: rot und schwarz auf gelbem Grund).

Nr. 39092. — 3. November 1916, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Nährpräparate, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse und Waren, Arzneimittel, Drogen, Reklameartikel, sowie überhaupt alle im freien Verkehr gestatteten Erzeugnisse und Waren.



(Marke in 3 Farben: rot und schwarz auf gelbem Grund).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Washington, D. C.)

Die Kriegslieferungen der Vereinigten Staaten. Schon in früheren Berichten habe ich darauf hingewiesen, dass die Ausfuhr aus den Vereinigten Staaten im letzten Fiskaljahre (endend Juni 1916) sich um fast 2 Milliarden Dollars (10 Milliarden Franken) gegenüber dem Vorjahre vermehrt hat. Der Handelsumsatz hatte betragen:

	Ausfuhr:	Einfuhr:
	\$	\$
1914	2,364,579,000	1,993,926,000
1915	2,764,589,000	1,674,169,000
1916	4,333,699,000	2,197,985,000

Es mag in der Schweiz interessieren, wie die Exportzunahme sich auf die einzelnen Abnehmer verteilt:

	Ausfuhr:		
nach	1913/14	1914/15	1915/16
	\$	\$	\$
Grossbritannien	594,271,863	911,794,951	1,518,046,263
Frankreich	159,815,924	369,397,170	650,672,504
Italien	74,235,012	184,819,688	270,489,922
Russland: europäisches	30,088,643	37,174,380	183,259,605
asiatisches	1,214,506	23,353,151	130,255,759
Aegypten	1,930,016	2,879,241	7,791,421
Portugal	5,223,048	5,080,037	14,721,874
Deutschland	344,794,276	28,863,354	288,851
Oesterreich	22,718,258	1,238,669	162,929
Bulgarien	326,734	12,490	44,223
Türkei: europäische	2,160,289	640,201	41,421
asiatische	1,168,230	353,919	748
Belgien	61,219,894	20,662,315	21,844,638
Holland	112,215,673	143,267,019	99,232,930
Dänemark	15,670,135	79,824,478	55,662,411
Norwegen	9,066,610	39,074,701	53,678,126
Spanien	30,387,569	38,112,969	52,771,652
Schweden	14,644,236	78,273,818	51,989,182
Griechenland	1,123,511	23,499,646	31,024,363
Schweiz	1,019,602	2,738,788	8,156,147

Es sind dies drei Gruppen, erstens diejenige der alliierten Mächte und andere Nationen, welche offen Munition sowohl als auch andere Waren beziehen. Diese erste Gruppe kaufte 1913/14 für \$ 868,954,090, 1914/15 für \$ 1,563,966,294, 1915/16 für \$ 2,792,316,645; ferner zweitens die der Zentralmächte und andere Nationen, an welche weniger als in normale Zeiten verkauft worden ist, nämlich 1913/14 \$ 594,927,323, 1914/15 \$ 235,235,817, 1915/16 \$ 159,010,962, und drittens schliesslich die Länder, welche seit Kriegbeginn bessere Abnehmer geworden sind: 1913/14 \$ 900,697,735, 1914/15 \$ 968,587,229, 1915/16 \$ 1,382,331,258.

Unter den Begriff von «Kriegsmaterial» fallen heute auch Waren, welche man früher nie als solches bezeichnet hätte. So der Weizen für die Ernährung der Zivilbevölkerung, die enormen Eisenbahnmaterialeinstellungen Russlands, der vermehrte Verbrauch von Autos und Schreibmaschinen, die Hunderttausende von elektrischen Lampen zum Beleuchten der Schützengräben etc.

Was die vermehrten Importe anbetrifft, welche diejenigen des Vorjahres um \$ 523,000,000 übersteigen, so gibt diese Zunahme bereits Anlass, um dringend nach besserem Zollschutz zu verlangen. Die jetzige Administration hat, aus politischem Grunde dem Drängen interessierter amerikanischer Kreise nachgebend, bereits die Ansätze auf Farbstoffe erhöht, und der republikanische Kandidat Mr. Hughes weist in seinen Reden auch schon auf die mächtige Konkurrenz hin, welche die Vereinigten Staaten nach dem Kriege von einem «energiez» Europa zu erwarten haben werden.

Analisiert man aber die heutigen Importe, so sieht man, dass es in der grossen Mehrzahl auf der Freiliste stehende Rohprodukte sind, welche die Vereinigten Staaten zur Herstellung ihrer nach Europa zu verschiffenden Waren absolut benötigen. Von einem durch sie «drohenden Ruin der amerikanischen Industrie» kann keine Rede sein. Die Vereinigten Staaten stellen zum Beispiel keinen Gummi her. Im letzten Jahre ist eine Einfuhrzunahme in Rubber von \$ 87,000,000 auf \$ 159,000,000 zu konstatieren, welche allein der Automobilindustrie der Vereinigten Staaten zugute kam. Sind doch hier in den letzten sechs Monaten über 750,000 neue Wagen im Werte von 450 Millionen Dollars fertiggestellt worden, und es ist im letzten Jahre der Ausfuhrwert in Autos von 60 Millionen auf 97 Millionen Dollars gestiegen. Der Einfuhrzunahme in der Höhe von 17 Millionen in Zinn, 32 Millionen in Rohzucker, 41 Millionen Dollars in Rohseide, 43 Millionen in Häuten etc. steht ein genau so verfolgender, mächtig vermehrter Export in Viehscharen, Schuhen etc. gegenüber. (Vergl. meine Berichte in den Nummern 198, 221 und 241 des S. H. A. B. vom 24. August, 20. September und 13. Oktober d. J.)

Der Handelsumsatz im Monat August. Mit einer Warenausfuhr im Werte von \$ 510,000,000 haben im Monat August die Vereinigten Staaten einen Rekord über alle Länder geschlagen. Der bisherige Höhenrekord im Mai 1916 wird dadurch um 35 Millionen übertroffen. Der Totalwert der Exporte für die acht ersten Monate des laufenden Jahres, endend August, beträgt 4,750,000 Dollars, derjenige der Importe 2,300,000 Dollars, niemals bisher erreichte Zahlen.

Für zwölf Monate, endend August 1916, hat der Ueberschuss der Exporte über die Importe 2,465 Millionen Dollars betragen, gegenüber 1,363 Millionen Ende August 1915 und 374 Millionen Ende August 1914.

Die hiesige Presse rechnet bereits aus, dass der Zeitpunkt eingetreten sein dürfte, dass die Vereinigten Staaten nicht mehr der Schuldner Europas, sondern sein Gläubiger seien. Von Januar 1915 bis Juli 1916 haben angeblich die Vereinigten Staaten amerikanische Eisenbahnwerte allein in der Höhe von \$ 1,238,773,801 von Europa zurückgekauft. Solche sollen noch für ca. \$ 1,400,000,000 in europäischen Händen liegen. Zähle man die 1/2 Milliarden Dollars, welche die Vereinigten Staaten den europäischen Mächten in bar geliehen und den Wert der grossen noch auszuführenden, hier bereits plazierten Kriegslieferungen zusammen, dann sei die alte Welt bereits ein Schuldner der neuen geworden. Um wieviel die Schuld noch zunehmen werde, hängt von der Kriegsdauer und von den zu erwartenden enormen Bestellungen ab, welche nach dem Kriege in Amerika gemacht werden, um Europa wieder aufzubauen.

Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen und Schweizerisches Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, Zürich

Der Bericht pro 1914 und 1915 der Zentralstelle, welche im Jahre 1908 durch Bundesbeschluss gegründet wurde, gibt näheren Aufschluss über ihre Bemühungen zur Beteiligung an der Weltausstellung in San Francisco, die durch den Krieg zunichte wurden, ferner zum Teil illustrierte Angaben über die schweizerische Beteiligung an der Internationalen Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik in Leipzig 1914, die für die Schweiz so ausserordentlich günstige Resultate ergab, und über eine Reihe von Ausstellungsangelegenheiten, so unter anderem auch über die Bekämpfung des Schwindels mit Ausstellungsmedaillen, der immer noch Opfer findet.

Zu der Internationalen Uebereinkunft über das Ausstellungswesen, die in der diplomatischen Konferenz in Berlin 1912 während vierwöchigen Beratungen aufgestellt und der auch die Schweiz durch Bundesbeschluss beigetreten ist, hatte die Schweizerische Zentralstelle Ausführungsbestimmungen aufgestellt, deren Beratung das Haupttraktandum der Generalversammlung der «Fédération Internationale des Comités permanents d'expositions» in Bern am 3. und 4. Juni 1914 bildete. Die Versammlung, an der sich dreizehn Staaten beteiligten, hat sie grundsätzlich gutgeheissen. Der Zentralstelle wurde von der französischen und belgischen Kommission eine künstlerische Plakette als Zeichen der Anerkennung gestiftet.



Die Zentralstelle batte sich für eine internationale Verständigung über die Beteiligung an Ausstellungen für den Fremdenverkehr bemüht, die allzu zahlreich wurden und daher einen schädlichen Umfang angenommen hatten. Eine Reihe von Zusagen gingen ein, allein wegen des Krieges blieb diese Frage ruhen, wie überhaupt das Ausstellungswesen zurücktrat.

Es lag daher der Gedanke nahe, die Zentralstelle auf anderer und erweiterter Weise der heimischen Produktion dienstbar zu machen, weshalb das Schweizerische Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren angeschlossen wurde. Damit ist einem seit Jahren von seiten der Interessenten geäußerten Bedürfnis entsprochen. Die Bundesbehörden willigten in die Erweiterung und teilweise Verwendung der Bundessubvention der Zentralstelle für das Nachweissbureau ein, das sich bald eines grossen Zuppruchs erfreute. Die diplomatischen Vertreter und Konsulate der Schweiz im Ausland erhielten von der Behörde den Auftrag, das Nachweissbureau zu unterstützen und sich seiner zu bedienen, was seither in umfangreichem Masse der Fall ist. Das Programm sagt: «Das Bureau hat zum Zweck die Förderung der schweizerischen Volkswirtschaft durch die Vermittlung zuverlässiger Adressen für den Bezug und für den Absatz inländischer industrieller, gewerblicher und landwirtschaftlicher Erzeugnisse aller Art, sowie für den Bezug von Rohstoffen und vorgearbeiteten oder fertigen Waren aus dem Ausland, die im Inland nicht oder nicht hinreichend zur Verfügung stehen.»

Ausser dieser Vermittlung von Angebot und Nachfrage von Waren aller Art war es auch die Ermittlung und Angabe von geeigneten Vertretern schweizerischer Firmen im Ausland, die das Bureau wesentlich in Anspruch nahmen.

Durch Erhebungen wurde zahlreiches Auskunftsmaterial gesammelt. Der Bericht sagt, dass es jetzt schon kaum eine andere Stelle gebe, die über so ausgedehnte Adressen-verfüge. Ein schweizerisches Exportadressbuch, das 2000 Firmen mit vielen tausend Einzelartikeln enthält, unter Mitwirkung von Berufsverbänden und einzelnen Fachleuten geordnet, wird in fünf Sprachen mit spezieller Genehmigung des Schweiz. Politischen Departements durch das Nachweissbureau noch dieses Jahr herausgegeben.

Der Bericht kann von Interessenten gratis beim Schweizerischen Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, Metropol in Zürich, bezogen werden.

**Auslieferung von Wagenladungsgüter sendungen an Sonn- und Festtagen**

(Bundesratsbeschluss vom 3. November 1916.)

1. Die Verwaltungen des schweizerischen Wagenverbandes und die Verwaltungen von Schmalspurbahnen mit Rolschemelbetrieb werden unter nachstehenden Bedingungen ermächtigt, Wagenladungsgüter jeder Art an Sonn- und Festtagen den Empfängern auszuliefern:

a) Die Auslieferung darf nur an diejenigen Adressaten der Sendungen geschehen, die sich bereit erklären, sie an Sonn- und Festtagen in Empfang zu nehmen und, soweit der Auslad dem Empfänger tarifmässig obliegt, sie auszuladen und sie abzuführen. Ein Zwang darf in dieser Beziehung auf den Empfänger nicht ausgeübt werden.

b) Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen hat sich mit den kantonalen Behörden in Verbindung zu setzen, um für die Empfänger solcher Sendungen, die sie an Sonn- und Festtagen abführen wollen, die erforderlichen Ausnahmen von den Vorschriften der kantonalen Sonntags-gesetze zu erlangen.

2. Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen wird eingeladen, die erforderliche Bekanntmachung dieser Ermächtigung im Eisenbahn-anhaltsblatt zu veranlassen.

3. Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen wird eingeladen, die Verwaltungen des schweizerischen Wagenverbandes und diejenigen Verwaltungen von Schmalspurbahnen, die einen Rolschemelbetrieb eingeführt haben, von dieser Ermächtigung in Kenntnis zu setzen und für gleichmässige Durchführung der Massnahme zu sorgen.

**Office central suisse pour les expositions et Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, Zurich**

Le rapport 1914/15 de l'Office des expositions, fondé par arrêté fédéral en 1908, parle des efforts en vue d'amener la Suisse à participer à l'exposition de San Francisco, efforts rendus vains par la guerre. Le rapport s'étend aussi sur l'Exposition du Livre à Leipzig 1914, il en donne quelques photographies et relève l'importance des succès remportés par la section suisse. Un chapitre traite de la lutte contre les expositions truquées et de la vente des médailles; trafic qui trouve toujours des victimes trop crédules.

L'Office central suisse pour les expositions a préparé un travail relatif à la Convention internationale sortie des délibérations de la conférence diplomatique de Berlin, octobre 1912, travail dans lequel, à titre de proposition, il traçait les dispositions exécutoires de cette convention adoptée par la Suisse. Ce travail présenté à la Fédération internationale des comités permanents d'expositions forma l'objet principal de son assemblée générale des 3 et 4 juin 1914. L'assemblée, qui se composait de représentants venus de 13 pays différents, approuva en principe les conclusions du travail. A cette occasion, le comité français et le comité belge des expositions à l'étranger remirent chacun à l'Office une plaque artistique en signe de reconnaissance.

Considérant la rapide succession des expositions de tourisme, l'Office central s'est efforcé d'amener sur ce point un accord international. Toute une série de réponses encourageantes lui parvinrent, mais ici encore la guerre survint, arrêtant l'exécution du projet, comme du reste tout naturellement la question des expositions cédait le pas devant d'autres questions plus graves.

Dès lors il s'est agi d'ouvrir à l'Office central un nouveau champ d'activité et de lui permettre de se rendre utile d'autre manière. Pour servir la cause de la production indigène on adjoignit à l'Office un Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, créant ainsi une institution dont le besoin se faisait sentir depuis longtemps. Les autorités fédérales consentirent à l'extension de l'Office central et accorderent l'autorisation d'affecter la subvention fédérale aux besoins du Bureau de renseignements. Bientôt ce dernier se trouva fort achalandé. Les représentants diplomatiques et les consulats suisses à l'étranger furent avisés de la création du Bureau et invités par les autorités à lui prêter concours, mais aussi à faire appel à ses bons services. Le programme du Bureau dit que son «but est de contribuer au développement économique de la Suisse». A cet effet, il transmet aux intéressés des adresses sérieuses pour l'achat ou la vente de produits indigènes de tous genres, industriels, agricoles ou autres. Il transmettra aussi les adresses pour l'achat des matières premières pour lesquelles notre pays est tributaire de l'étranger, ainsi que pour les articles finis ou mi-finis que le pays ne produit pas ou dans des proportions insuffisantes.

Le Bureau de renseignements ne s'est du reste pas borné à la seule transmission d'adresses concernant l'offre et la vente de marchandises; il a aussi cherché à trouver dans les pays étrangers des représentants qualifiés pouvant convenir aux maisons suisses.

Par ses recherches étendues, le Bureau est entré en possession d'un vaste matériel de documentation; le rapport croit pouvoir affirmer sans exagération qu'en Suisse il ne se trouve guère de bureau possédant en adresses un matériel aussi complet que le sien.

Le Bureau de renseignements prépare en ce moment un livre d'adresses des producteurs-exportateurs de Suisse, qui sera publié avec le concours des associations professionnelles et de personnalités compétentes. Ce livre a reçu l'approbation spéciale du Département politique suisse et paraîtra dans le cours de l'année en cinq éditions différentes suivant les langues. Il contiendra environ 2000 noms de maisons suisses et plusieurs milliers d'articles.

Le rapport sera envoyé gratis et franco à toute personne qui le demandera au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, Zurich, Métropole.

**Délivrance des marchandises par wagons complets les dimanches et jours fériés**

(Arrêté du Conseil fédéral du 3 novembre 1916.)

1° Les administrations de l'Union des wagons à marchandises et les administrations de chemins de fer à voie étroite utilisant des trucs-transporteurs sont autorisées à délivrer aux destinataires les marchandises par wagons complets les dimanches et jours fériés, aux conditions ci-après:

a) La livraison ne pourra se faire qu'aux destinataires ayant déclaré être disposés à recevoir les envois les dimanches et jours fériés et, pour autant que le déchargement incombe aux destinataires en vertu du tarif, à décharger et à enlever les marchandises. Aucune contrainte ne pourra être exercée, sous ce rapport, sur le destinataire.

b) La direction générale des Chemins de fer fédéraux s'est mise en rapport avec les autorités cantonales pour demander en faveur des destinataires qui désirent enlever leurs marchandises les dimanches et jours fériés les exceptions nécessaires aux prescriptions des législations cantonales sur les dimanches et jours fériés.

2° La direction générale des Chemins de fer fédéraux est invitée à faire paraître dans la Feuille officielle des chemins de fer une publication concernant la présente autorisation.

3° La direction générale des Chemins de fer fédéraux est invitée à donner connaissance de la présente autorisation aux administrations de l'Union des wagons à marchandises, ainsi qu'aux administrations de chemins de fer à voie étroite utilisant des trucs-transporteurs, et à faire en sorte que la mesure soit exécutée de façon uniforme.

**Postschek- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux**

Aktiven	Oktober 1916		Oktober	Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bare Auszahlungen					
Paiements en espèces					
a. durch Scheckbureau	75,172,802.	—	Guth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vormonats	54,228,145.	—
par les bur. de chèques	53,870,326.	—	Avoir d. tit. de comptes à la fin du mois précéd.	42,707,504.	—
b. durch Poststellen	40,099,639.	—	Bare Einzahlungen	120,588,081.	—
par les offices de poste	31,456,251.	—	Virements en espèces	86,200,358.	—
Lastschriften im internen Giroverkehr	268,262,152.	—	Gutschriften im internen Giroverkehr	268,262,152.	—
Virements au débit (service intérieur)	181,242,103.	—	Virements au crédit (service interne)	181,242,103.	—
Lastschriften im internat. Giroverkehr	322,820.	—	Gutschriften im internat. Giroverkehr	1,981,488.	—
Virements au débit (service international)	431,954.	—	Virements au crédit (service international)	320,750.	—
Anlagen und Betriebsmittel	61,108,308.	—			
Placements et fonds de roulement	44,470,108.	—			
	444,960,716.	—		444,960,716.	—
	310,470,742.	—		310,470,742.	—

Rechnungsinhaber am Anfang des Monats 20,206 Titulaires de compte au commencement du mois 18,193 am Ende des Monats 20,414 à la fin du mois 18,299  
Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1914. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1914.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Übervorkurs vom 7. November an — Cours de réduction à partir du 7 novembre

Land	Fr.	—	—	—	—	—
Deutschland	91.	—	100	Kr.	Allemagne	
Oesterreich	58.	75	=	100	Kr.	Autriche
Ungarn	58.	75	=	100	Kr.	Hongrie
Italien	79.	—	=	100	Lire	Italie
Luxemburg	88.	—	=	100	Franken	Luxembourg
Grossbritannien	25.	26	=	1	Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	503.	50	=	100	Goldpesos	Argentine

Wegen den grossen Kursschwankungen gelten diese Kurse ohne weiteres nur für Aufträge bis 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire. Sie werden auch für höhere Beträge angewendet, wenn das Postscheckbureau dem Auftraggeber nicht abweichende Mitteilung macht.

A cause des fluctuations fréquentes, ces cours de réduction sont valables sans autre pour les virements d'un montant maximum de 2000 marcs, 2000 couronnes ou 2000 livres seulement. Ils sont aussi applicables aux sommes plus élevées, pour autant que le bureau des chèques postaux ne fait pas au déposant des communications différentes.

**Postschek- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux**

Nr. 44. Neue Beitritte. — 4. XI. 1916. — Nouvelles adhésions.

- Airolo: XI. 650 Gubler-Lombardi, Fr.
- Basel: V. 2840 Basler Heilstätte für Brustkranke. — V. 2827 „Friedensau“ Therwil, Eigenheim des sozialdemokratischen Abstinenzbundes. — V. 2843 Leimgruber, Oscar, Dr. — 2842 Meier, A., Postfach 13808. — V. 2841 Wiesendanger A.-G.
- Bellinzona: XI. 648 Sommaruga, Giovanni, tessut manufacture.
- Carouge: I. 588 Cuisines scolaires et colonies de vacances de Carouge. — I. 552 Zurcher, René, atelier electro-mécanique.
- La Chaux-de-Fonds: IVb. 457 Baehler, Charles, installations, 39, rue Léopold Robert. — IVb. 459 Chambre Cantonale Neuchâteloise de Commerce. — IVb. 456 Du Bois, James, dentiste. — IVb. 490 Marna S. A., usines mécaniques, Chaux-de-Fonds et St-Imier. — IVb. 491 Matile & Röthlisberger, outils et fournitures d'horlogerie en gros. — IVb. 488 Michel, Jacques, boucherie, rue du Stand 8.
- Chêne-Baugeries: I. 606 Usine métallurgique de Chêne.
- Feldpost: Vb. 256 Kavallerie-Brigade 3, Quartiermeister. — X. 616 Verpflegungskompanie 11/6 — X. 618 Gebirgs-Infanterie-Bataillon 77, Quartiermeister. — X. 620 Füsilier-Bataillon 78, Quartiermeister.
- Genève: I. 185 Association suisse de conseils d'apprentissage et de protection des apprentis (A. S. C. A. & P. A.). — I. 888 Adé, Marcel, médecin-dentiste. — I. 1189 Bureau vaudois. — I. 1190 Huguenin, J., Mme. — I. 1191 Jaquenoud-Gloor, Mme. — I. 1187 Loyers et redevances de la ville de Genève.



Hitzkirch: VII. 931 Hüsler-Meyer, G., Hauptagent.  
 Krenzligen: VIII. 4540 Kaupp, Friedrich, Apotheker.  
 Lugano: XI. 437 Rusca, Dott. Franchino, Docteur e Dott.<sup>ca</sup> Polia.  
 Lugano: XI. 647 Ditta Ferrata. — XI. 649 Galli-Müller, W., cartoleria moderna. —  
 XI. 642 „Ticino“ Società per la fabbricazione dei biscotti, Comolli & C.  
 Luzern: VII. 711 Bülli, A., Elektr. Artikel en gros. — VII. 984 Hilfskomitee für das  
 Explosionsunglück am Retsee.  
 Malans: X. 614 Quästerat der evang. rät. Synode von Grauhunden.  
 Mezzovico: XI. 352 Coldesina, Pietre fu Ignazio.  
 Mondon: II. 1265 Beutler, A., marchand de fromages.  
 Münster (Luz.): VII. 668 Winiker, Gebr., Tuch- und Massgeschäft.

Neuchâtel: IV. 517 Internement des prisonniers de guerre en Suisse, région Neuchâtel.  
 Neuveville: IYa. 578 Recette du district de Neuveville.  
 Rapperswil: VI. 826 Richner, Ad., Sohn, Schreiner.  
 St-Imier: IVb. 490 Marna S. A., usines mécaniques, Chaux-de-Fonds et St. Imier.  
 Schwyz: VII. 317 Kapellgenossenschaft Haggnegg.  
 Wallisellen: VIII. 4538 Escher, C., Dr. med.  
 Winterthur: VIIIb. 437 Brädel-Sträubli, H. — VIIIb. 438 Wyler, Sali, Stadthausstr. 138,  
 Kommission und Vertretungen.  
 Zolliwil: VI. 826 Licht- und Wasserwerk.  
 Zürich: VIII. 4639 Schlossermeisterverband Zürich und Umgebung. — VIII. 4529 Ver-  
 band schweiz. Spezialfabriken der Elektrotechnik.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

## Hausierer- und Markthändler-Zentrale A.-G.

Warenvermittlungsstelle für den gesamten Kleinhandel (Kleinhandels-Zentrale)

Gerbergasse 8 **ZÜRICH** 1 Gerbergasse 8

Die Hausierer- und Markthändler-Zentrale ist die einzige Institution in der Schweiz, welche durch ihre direkte und indirekte Verbindung mit mehr als 3,000 Hausierern, Markthändlern, Kleinhändlern, Agenten etc. in der Lage ist, eine engere geschäftliche Fühlungnahme dieser Kleinhandelsleute mit den Fabrikanten, Grossisten, wie überhaupt allen Lieferanten anzubahnen.

In den Registern unserer Zentrale sind stets viele hundert Gesuche um Waren aller Art eingetragen, sodass wir den liefernden Firmen die genauen Namen der Käufer angeben können.

Es handelt sich dabei nicht um gesammelte Adressen aus Archiven, sondern nur um effektive Kaufbegehren der allerneuesten Zeit.

Fast alle bei der Zentrale vorgemerkten Hausierer, Markthändler etc. kaufen gegen Nachnahme oder Kassa, wodurch jedes Risiko zum voraus ausgeschaltet wird. — Ohne die Vermittlung der Zentrale ist es fast unmöglich, mit diesen nachweisbar Millionen-Umsätze erzielenden Kleinhandelsleuten in Geschäftsverkehr zu treten, denn kein Adressbuch führt deren Namen und kein Adressenbureau verfügt über ein Verzeichnis der Berufshausierer, Berufsmarkthändler etc.

Die Zentrale aber ist, dank der langjährigen Erfahrungen ihrer Verwaltung, nicht nur im Besitze der Adressen, sondern vermöge unserer Organisation wenden sich die Handelsleute aus der ganzen Schweiz an uns, sofern sie neue Bezugsquellen suchen oder ihre bisherigen ändern wollen.

Die Hausierer und Markthändler gehen von Haus zu Haus, von Markt zu Markt, so dass man mit Fug und Recht behaupten darf, dass jede Firma irgend einen für diese Handelsleute leicht verkäuflichen, praktischen und nützlichen Artikel zum Vertriebe hat, denn der wandernde Händler kann auf diesem Wege alles in grösserer Menge verkaufen, weil er zu der Kundschaft geht, währenddem der Ladenbesitzer auf diese wartet. — Die letzten Bedenken, aus diesen oder jenen Gründen nicht an wandernde Verkäufer liefern zu dürfen, sind verschwunden, denn bereits gehören Fabrikanten und Grossisten von Weltruf unserer Organisation an und partizipieren so an den riesigen Warenumsätzen dieses früher arg verpönten Gewerbes.

Wir erklären an dieser Stelle noch ausdrücklich, dass unsere Firma eine rein schweizerische Gesellschaft ist, keine Kriegsgeschäfte vermittelt, keine Umsatzprovisionen, wie auch keinerlei Extraspesen für Inserate, Portis, Telefon etc. verlangt. — Die ganze Vermittlung geschieht gegen eine feste, sehr bescheidene Gebühr (monatlich schon von Fr. 12 an) und bezweckt, den schweizerischen Hausierer- und Markthändler-Stand, sowie die mit ihm arbeitenden Lieferanten zu fördern und zu schützen. — Für einzelne, uns selbst vorteilhaft erscheinende Artikel machen wir — ebenfalls ohne Extrakosten — sogar direkte Offerten. Vor allem ist wichtig, dass wir den Lieferanten nur Leute nennen, die wirklich in der allerneuesten Zeit die betreffenden Artikel zum Kaufe verlangten und so jede Firma die in ihr Fach und in ihre Branche einschlagenden Käufer-Adressen erhält.

Es gibt Firmen, denen wir bis 50 Kassakäufer zuweisen konnten, von welchen einer attestiert durch seine Einkäufe die bescheidene Monatsvergütung deckt. Unsere Gebühren sind je nach beendigtem Monat und niemals zum voraus zahlbar. Mancher Reisetag und damit verbundene Spesen, sowie grosse Summen, die sonst den Reisenden zufallen, werden durch unsere Vermittlung erspart. — Zur Zeit haben wir Gesuche nach fast allen Warenbranchen und vor allem nach leicht verkäuflichen Massen- und Gebrauchs-Artikeln jeder Art vorgemerkt.

Figuriert per Zufall an den Versandtagen der Kaufsinteressenten-Listen kein Käufer für angemeldete oder mit solchen verwandten Waren in den Listen, so werden durch die bedeutendsten Fach- und politischen Blätter, ohne Erhöhung der festen Monatsgebühr, die Abnehmer in der ganzen Schweiz gesucht. Unsere dadurch und durch die ganze Einrichtung entstehenden gewaltigen Spesen decken sich infolge der starken Beteiligung aus allen Kreisen, niemals aber mit den Einnahmen eines einzelnen Abonnenten, denn jede Einzel-Firma müsste wenigstens den fünfzigfachen Betrag auslegen, den wir verlangen, um sieh auch nur annähernd die gleich grossen Erfolgssichten, welche unsere Zentrale bietet, zu verschaffen.

Wir verdienen also in höchstem Masse das uns attseitig entgegengebrachte Vertrauen und bitten alle Firmen, die an unserer Zentrale und an eventuellen Warenlieferungen Interesse haben, uns Ihre Artikel bekannt zu geben, unter gleichzeitiger Beilegung von Mustern, wenn dies irgendwie anhängig ist, damit wir diese, ohne Extrakosten für die Mitglieder der Zentrale, den bei uns vorsehenden Handelsleuten zeigen und erklären können. Unsere Vermittlung für die Händler ist vollständig gratis. Jede angemeldete Firma erhält eine Ausweis-Karte, um dieselbe den von uns zugewiesenen Händlern auf Verlangen vorweisen zu können, da jene angehalten werden, nur bei den mit einer Karte der Zentrale versehenen Firmen zu kaufen. — Es wird gebeten, der zahlreich eingehenden Begehren und Wünschen aus Käufer- wie aus Lieferanten-Kreisen und der damit verbundenen grossen Arbeit wegen — sofern dies irgendwie möglich ist — die Anmeldungen und Offerten vorerst schriftlich einzureichen. — Alle Zuschriften sind zu adressieren an die:

Hausierer- und Markthändler-Zentrale A.-G., Zürich 1, Gerbergasse 8

Kapitalkräftiges Geschäft in grosser Schweizerstadt  
 übernimmt auf feste Rechnung die

## Vertretung

leistungsfähiger Firmen der Lebensmittel- oder chemischen  
 Branche. Würde sich eventuell an solchen finanziell  
 beteiligen.

Offerten unter Chiffre D 7718 Y an PUBLICITAS  
 A. G., Bern. (2498 I)

## Amtschreiberei Olten-Gösgen

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft des am 19. Oktober 1916 verstorbenen **Walter Senn-Moser**, Metzgermeister, von und in **Olten**, wird, gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 24. Oktober 1916, das öffentliche Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wärschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit **5. Dezember 1916** bei dem unterzeichneten Amtschreiber anzumelden. (6318 Q) 2485 I

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruchs gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 u. 591 Z. G. B.)

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen:

**V. Erni**, Notar.

## LLOYDS BANK LIMITED.

SIÈGE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.



	(Fr. 25=£1.)
Capital Souscrit	- - - Frs. 782,605,000
Capital Versé	- - - Frs. 125,216,800
Fonds de Réserve	- - - Frs. 90,000,000
Dépôts, etc.	- - - Frs. 3,262,612,475
Avances, etc.	- - - Frs. 1,375,222,075

CETTE BANQUE POSSEDE 900 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Siège pour L'Étranger et les Colonies: 17, Cornhill, Londres, E.C.

Établissement auxiliaire pour la France: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, avec sièges à PARIS, BORDEAUX, BIARRITZ et au HÂVRE.

*Bureau-möbel*

„Karten- und Vertikal-Registrierung“

Stets grosses und gut assortiertes Lager

Extra-Anfertigungen in kürzester Frist

**KAISER & CO, BERN**

Spezialhaus für Bureau-Einrichtungen

(2455)



# BENZ

## ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,  
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.

Eigene Ladestation

# C. F. Bally Aktiengesellschaft, Schönenwerd

## Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 Millionen auf Fr. 18 Millionen

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der C. F. Bally A.-G. vom 6. November 1916 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Stärkung der eigenen Betriebsmittel des Unternehmens das **Aktienkapital** von **zwölf auf achtzehn Millionen Franken zu erhöhen**, durch Ausgabe von 6000 neuen Aktien Nr. 12,001 bis 18,000 zu Fr. 1000 nominal, auf den Inhaber lautend.

Die neuen Aktien erhalten für das laufende Geschäftsjahr 1916/17 die Hälfte derjenigen Dividende, die auf die alten Aktien entfallen wird; vom 1. Mai 1917 an sind sämtliche Aktien gleich dividendenberechtigt.

Das bei der Emission der neuen Aktien erzielte Agio ist dem statutarischen Reservefonds zuzuwenden.

Für die neuen Aktien soll nach Bezahlung der Dividende pro 1916/17 die Kotierung an den Börsen von Zürich und Basel nachgesucht werden.

Von den 6000 neuen Aktien werden 2000 Stück von einem Bankkonsortium zu den vom Verwaltungsrate festzusetzenden Bedingungen fest übernommen.

Für die **Emission der übrigen 4000 Aktien**, die zu einem **Vorzugspreis** den **Inhabern der alten Aktien** angeboten werden, gelten folgende Bestimmungen:

1. Jeder Aktionär hat das **Recht**, auf **3 alte Aktien 1 neue** Aktie von Fr. 1000 nominal zum Kurse von **Fr. 1100** zu zeichnen.

2. Dieses **Zeichnungsrecht** ist innerhalb der **Frist** vom

**S. bis 20. November 1916**

auszuüben, ansonst es dahinfällt.

Die Zeichnung hat gegen Vorweisung der alten Aktien zwecks Abstempelung und unter Einreichung des zugehörigen Anmeldescheines bei einer der nachgenannten Zeichnungsstellen zu erfolgen:

**Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich,**  
**Schweizerischer Bankverein in Basel,**  
**Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich,**  
**Aargauische Creditanstalt in Aarau.**

Diese Banken sind auch bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

3. Der Preis der neuen Aktien mit **Fr. 1100** per Aktie ist in zwei Malen zu bezahlen, nämlich:

mit **Fr. 600** vom **1. bis 5. Dezember 1916** und  
mit **Fr. 500** vom **1. bis 5. Februar 1917**

und zwar bei derjenigen Zeichnungsstelle, bei der das Bezugsrecht ausgeübt worden ist.

Gegen ihre Einzahlungen erhalten die Zeichner Interimsquittungen, die später gegen die definitiven Aktientitel umgetauscht werden.

Schönenwerd, den 6. November 1916.

C. F. Bally Aktiengesellschaft  
Der Verwaltungsrat.

## AVIS

Le livret d'épargne de la Banque Populaire Suisse n° 23267, du capital de fr. 122.15, au nom de Monsieur Jean Coudry, fils de Joseph, à La Corbaz, a disparu. Le porteur actuel de ce livret est invité à le présenter dans les six mois, dès ce jour, à la Banque Populaire Suisse à Fribourg.

Passé ce délai, le dit carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata. :2499

Fribourg, le 6 novembre 1916.

Banque Populaire Suisse  
La direction.

## Aufforderung

Gemäss eingelaufenen Mitteilungen und Gesuchen um Kraftloserklärung, werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank vermisst:

1. Einlagenheft Nr. 74297 des Herrn Alexander Robert, Traininspektor in Bern;
2. Einlagenheft Nr. 18318 der Frau Magdalena Sieber-Mosmann in Oberrunfligen;
3. Einlagenheft Nr. 26777 der Frau Rosa Walther in Bern;
4. Sparheft Nr. 29833 des Herrn Jakob Klingler in Bern;
5. Sparheft Nr. 59240 des Herrn Adolf Suter, gew. Badaufseher in Bern;
6. Sparheft Nr. 29044 des Herrn Friedrich Jaggi in Bern;
7. Sparheft Nr. 93992 der Herren Paul Kaiser und Hans Marti, Notariatsbureau in Bern.
8. 4 1/2 %ige Obligationen Nr. 242178/80 ohne Coupons der Fräulein Luise Burkhardt in New York, früher in Bern.

Die allfälligen Inhaber dieser Einlagenhefte und Obligationen werden hiedurch aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von **6 Monaten** bei der **Schweiz. Volksbank** in Bern geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als entkräftet angesehen und deren Gegenwerte an die nach unsern Büchern Berechtigten ausbezahlt werden.

Bern, den 6. November 1916.

Schweizerische Volksbank:  
Cassani. pp. Huber.

:2497

## Banco Suizo-Sudamericano Schweizerisch-Südamerikanische Bank Zurich - Buenos-Aires - Lugano

S'occupe de toutes les transactions de banque avec la République Argentine et tous les autres pays de l'Amérique du Sud. Service des chèques postaux entre la Suisse et la République Argentine

(Tous les bureaux de poste suisses acceptent le versement des sommes à transférer dans la République Argentine.)

LA DIRECTION.

(2189 Z) 36

## Société Atoxicafé S.a.

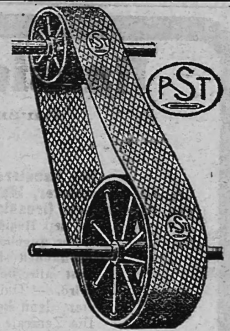
Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le **SAMEDI 18 NOVEMBRE 1916**, à l'Hôtel du Lac, à AUVERNIER, à 5 heures du soir.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'Administration.  
Rapport des vérificateurs de comptes.  
Vote sur les rapports.  
Nominations statutaires.  
Propositions individuelles.

Le bilan et le compte profits et pertes sont déposés à la Banque William Cuenod & Cie, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être obtenues sur présentation des titres jusqu'à jeudi 16 novembre, à 4 heures.

Le conseil d'administration.



Treibriemenfabrik  
offert

Baumwollriemen - Coupons

in Breiten von  
240, 260, 280, 300 und 400 mm  
in verschiedenen Längen.

Anfragen unter D 6288 Q an  
Publicitas A. G., Basel. 2507.

Sieben erschien:

Taschenkalender

(4812) für :2482

Kaufleute  
auf das Jahr 1917

16. Auflage

Herausgegeben v. Schweiz.  
Kaufmännischen Verein  
Zentralrat in Zürich

In den meisten Buch-  
handlungen erhältlich

Preis in Leinen Fr. 2.30  
Preis in Leder Fr. 3.20



„Wella“  
Hülstein 1 (Baselland)

Rollen & Tafeln  
Cartonagen  
& Zuschnitte  
in allen Grössen

Sie haben

# Erfolg

wenn Sie

Anleihe- Publikationen,  
Kommanditär- & Beteiligungsgescha.  
wie überhaupt  
alle Anzeigen finanzieller Natur;

ferner  
Stellen-Angehöte und -Gesuche  
für Bank - Personal,  
Beamte von indstr. Unternehmen,  
kaufmännisches Personal  
und dergl. in das

Schweiz. Handelsamtsblatt  
aufgeben.

Annoncen-Regie  
PUBLICITAS A. G.  
Schweiz. Annoncen-Expedit.

Amerik. Buchführung lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbücher. Erfolg  
gar. Verl. Sie Grätzpr. H. Frisch,  
Bücher-Experte, Zürich. B 15. 7